



**Kurzanleitung  
Vodafone Mobile Wi-Fi  
R207-Z**

# Willkommen

in der Welt der Mobilkommunikation

- 1 Willkommen
- 2 Geräteübersicht
- 3 Erste Schritte
- 5 Mobile Wi-Fi Web App
- 6 Übersicht über die Web App
- 7 Bereich „Aktuelles Netz“
- 8 Mobile Wi-Fi Monitor App
- 9 Hinweise
- 10 Glossar



**Willkommen** Mit dem Vodafone Mobile Wi-Fi wird ein persönliches mobiles W-LAN-Netzwerk eingerichtet. Damit können Sie anderen W-LAN-fähigen Geräten wie beispielsweise Computern, Apple® iPhone, iPad oder iPod touch, Android-Smartphones und Tablets wie das Samsung® Galaxy Tab oder mobilen Spielekonsolen wie Nintendo® DSi Zugriff auf Ihre sichere mobile Breitband-Internetverbindung gewähren.

Da das Vodafone Mobile Wi-Fi wahlweise mit Akku, Netzteil oder USB-Kabel betrieben werden kann, kann es zur Gewährleistung eines optimalen Netzempfangs flexibel überall positioniert werden.

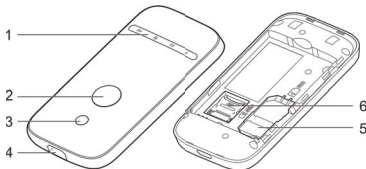
**Lizenzen** Sofern Ihnen die jeweilige Lizenz den Zugang zum Quellcode der entsprechenden Software und/oder zu weiteren Daten gestattet, können Sie ihn innerhalb eines Zeitraums von drei Jahren ab Erwerb des Produktes beziehen und, falls die Lizenzbedingungen dies erfordern, für die Dauer, für die wir Support für das Produkt anbieten, darüber verfügen.

Sie können die Quellcodes unter <http://www.vodafone.com/R207-Z> herunterladen.

**Hinweis** **Copyright © ZTE 2015.**  
**Alle Rechte vorbehalten.**

Das Vodafone Mobile Wi-Fi wird von ZTE ausschließlich für Vodafone hergestellt. Diese Anleitung darf ohne die vorherige schriftliche Genehmigung von ZTE weder vollständig noch teilweise in irgendeiner Form oder irgendeinem Format vervielfältigt oder weiterverbreitet werden.

## Geräteüber- sicht



- 1 LED-Anzeigen
- 2 Netztaste
- 3 WPS-Taste
- 4 Micro-USB-Anschluss
- 5 SIM-Kartensteckplatz
- 6 MicroSD-Kartenhalterung

### Mobiles Breitbandsignal



Blinkt rot – Netzsuche



Rot – SIM-Karte oder PIN erforderlich



Gelb – schwaches Signal



Blinkt grün – EDGE oder UMTS verfügbar



Grün – EDGE- oder UMTS-Verbindung

### WPS und W-LAN



Blau – W-LAN aktiv



Blinkt blau – W-LAN und WPS aktiv

### Akkuladung



Grün – OK



Blinkt grün – wird aufgeladen



Blinkt rot – niedrig



Standby – kein Ladevorgang

### SMS-Textnachrichten



Blau – ungelesene SMS



Blinkt blau – SMS-Posteingang voll



Keine SMS

## Erste Schritte

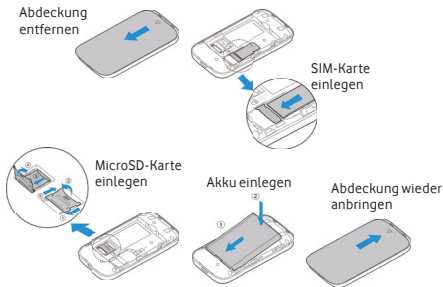
### Tipp:

Laden Sie vor dem Betrieb mit Akku das Mobile Wi-Fi vollständig auf (Netzstrom: 3,5 Stunden).

\* Verwenden Sie für dieses Gerät bitte nur das mitgelieferte Ladegerät.

### Schritt 1

Legen Sie die SIM-Karte, den Akku sowie (optional) eine MicroSD-Speicherkarte ein.



### Schritt 2

Stecken Sie das Vodafone Mobile Wi-Fi zum Aufladen während des Betriebs in die Netzsteckdose\* oder in den Computer ein.

## Erste Schritte

### Schritt 3

Halten Sie zum Einschalten des Vodafone Mobile Wi-Fi die Einschalttaste drei Sekunden lang gedrückt. Dann stellt das Gerät eine Verbindung zum mobilen Breitbandnetz her.

### Schritt 4 – USB

Wenn Sie das Vodafone Mobile Wi-Fi mit einem USB-Kabel an Ihren Computer anschließen, müssen Sie möglicherweise zum Entsperren der SIM-Karte Ihre PIN eingeben. Auf dem Desktop erscheint ein Symbol für die Vodafone Mobile Wi-Fi Web App.

### Schritt 4 – W-LAN

Wählen Sie bei einer W-LAN-Verbindung zu Ihrem Computer bzw. zu einem anderen Gerät den Namen (die SSID) des „Vodafone Mobile Wi-Fi“-Netzwerks aus der Liste der verfügbaren Netzwerke aus, klicken Sie auf „Verbinden“ und geben Sie den sicheren W-LAN-Netzwerkschlüssel (das WPA2-Kennwort) ein. Den Namen und Netzwerkschlüssel finden Sie innen auf der Abdeckung an der Rückseite des Vodafone Mobile Wi-Fi und auf der Erinnerungskarte. Zum Entsperren der SIM-Karte müssen Sie möglicherweise die PIN eingeben.

**Glückwunsch!** Sie sind über Vodafone Mobile Wi-Fi mit dem Internet verbunden.

## Mobile Wi-Fi Web App

**Tipp:**  
Speichern Sie die  
Adressen Ihres Mobile  
Wi-Fi als Favoriten in  
Ihrem Webbrowser.

Mit der Vodafone Mobile Wi-Fi Web App können Sie den Status des mobilen Breitbandnetzes und des W-LAN-Netzwerks überprüfen, SMS-Textnachrichten verwalten und die Einstellungen des Mobile Wi-Fi ändern:

- Stellen Sie über W-LAN oder über ein USB-Kabel eine Verbindung zum Mobile Wi-Fi her
- Klicken Sie bei Installation des Vodafone Mobile Wi-Fi über USB das auf Ihrem Desktop abgelegte Symbol des Vodafone Mobile Wi-Fi doppelt an
- Alternativ – und vor allem bei einer Nicht-USB-Installation – können Sie <http://VodafoneMobile.wifi> oder <http://192.168.0.1> in Ihren Webbrowser eingeben.

Zur Verwendung der Vodafone Mobile Wi-Fi Web App über ein USB-Kabel oder über W-LAN benötigen Sie Folgendes:

- Einen Computer mit Microsoft Windows XP<sup>®</sup> SP3 oder höher bzw.
- Einen Apple Mac mit mindestens Mac OS X<sup>®</sup> 10.6 Snow Leopard.

Das Vodafone Mobile Wi-Fi kann über W-LAN, aber nicht über USB-Kabel, auch verwendet werden mit:

- Linux oder Windows<sup>®</sup> 8 RT oder
- iPhone, iPad, iPod touch oder anderen Smartphones oder Tablets.

# Übersicht über die Web App










- 1 Navigationsregisterkarten: Zum Auswählen der Mobile-Wi-Fi-, Speicher-, SMS- oder Konto-Ansicht
- 2 Navigationsleiste: Zum Auswählen eines Bereichs in den einzelnen Ansichten
- 3 Bereich Aktuelles Netz: Status des mobilen Breitbandnetzes, des W-LAN-Netzwerks, des Akkus sowie der verbundenen Geräte
- 4 Inhaltsbereich: Inhalte für den aktuellen Bereich
- 5 Kontexthilfe: Hilfe für den aktuellen Bereich
- 6 Sprachauswahl: Standardmäßig wird die Sprache des Browsers eingestellt
- 7 Anmeldung/Abmeldung: Für erweiterte Einstellungen. Das Standardkennwort ist „admin“.

The screenshot shows the Vodafone Mobile Wi-Fi web app interface. At the top, there is a navigation bar with a red header containing a Vodafone logo and the text 'Mobiles Breitband' and 'Hilfe'. Below this is a main content area with several sections: 'Willkommen bei Vodafone Mobile Wi-Fi', 'Posteingang', and 'Vodafone Mobile Wi-Fi - Hilfe'. On the right side, there is a 'Heimnetzwerk' section showing network status, signal strength, and battery level. The interface is annotated with numbered callouts: 1 points to the 'Mobile Wi-Fi' tab, 2 to the 'Mobiles Breitband' header, 3 to the signal strength indicator, 4 to the main content area, 5 to the 'Hilfe' link, 6 to the 'Deutsch' language selector, and 7 to the 'Anmeldung' button.



## Bereich „Aktuelles Netz“

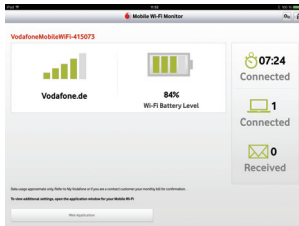
Der Bereich „Aktuelles Netz“ wird in jeder Ansicht in der Mobile Wi-Fi Web App auf der rechten Seite angezeigt. Er enthält eine Übersicht über den Status des Mobile Wi-Fi. Darunter gibt es weitere Bereiche für den Akku, das W-LAN und den Status anderer in das W-LAN-Netzwerk eingebundener Geräte.

 <b>Heimnetzwerk</b>	
Mobilfunknummer	
Signal	
Status	Verbunden 
Netz	Vodafone.de 3G HSDPA
Verbindungszeit	00:01:26 
Gesamtvolumen	4B
   Nach oben	8b/s
   Nach unten	16b/s
 <b>Akkustatus (100%)</b>	+
 <b>W-LAN-Status</b>	+
 <b>Verbundene Geräte (3)</b>	+

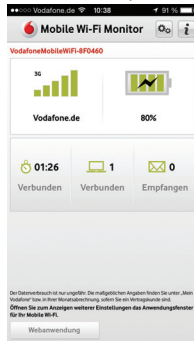
# Mobile Wi-Fi Monitor App

Wenn Sie ein Gerät mit Apple iOS® oder ein Android-Gerät haben, können Sie den Status des Mobile Wi-Fi auch mit der Vodafone Mobile Wi-Fi Monitor App überprüfen. Laden Sie dazu die App aus den App Stores iTunes oder Google Play herunter.

## iPad/Tablet



## iPhone/Smartphone



## Hinweise

### W-LAN-Sicherheit

Wir empfehlen Ihnen, zu überprüfen, ob die W-LAN-Sicherheitseinstellungen Ihren persönlichen Anforderungen entsprechen. Öffnen Sie zum Ändern des Admin-Kennworts die Vodafone Mobile Wi-Fi Web App:

- Geben Sie in das Kennwort-Feld „admin“ ein und klicken Sie auf „Anmeldung“
- Wählen Sie in der Navigationsleiste „Router“ aus
- Wählen Sie in der Menüleiste links „Router-Einstellungen“ aus

So ändern Sie den Namen (SSID) und den Netzwerkschlüssel des W-LAN-Netzwerks:

- Wählen Sie in der Navigationsleiste „W-LAN“ aus
- Wählen Sie in der Menüleiste links „Sicherheit“ aus

### WPS (Wireless Protected Setup)

Wenn Sie die WPS-Taste auf Ihrem Vodafone Mobile Wi-Fi 5 Sekunden lang gedrückt halten, wird WPS aktiviert (die WPS/W-LAN-LED beginnt zu blinken). Anschließend können Sie ein beliebiges WPS-fähiges Gerät anschließen, ohne dafür den Netzwerkschlüssel eingeben zu müssen.

### Weiterer Support

- Wählen Sie in der Navigationsleiste der Vodafone Mobile Wi-Fi Web App „Hilfe“ aus
- Wählen Sie in der Menüleiste links „Support“ aus

Im Inhaltsbereich werden entsprechende Informationen für die Kontaktaufnahme zu Ihrem Netzbetreiber angezeigt.

Sie können eine elektronische Version dieser Bedienungsanleitung unter <http://vodafone.com/r207-z> herunterladen.

## Glossar

- Datentechnologie** Die Technologie für den Datentransport über ein Mobilfunknetz, z.B. UMTS Broadband, HSPA, UMTS etc.
- Heimisches Netz** Das Netz des Mobilfunknetzbetreibers, der die SIM-Karte geliefert hat.
- Roaming** Mit Ihrem Mobilfunkgerät können Sie in jedem anderen Mobilfunknetz im In- und Ausland, für das Ihr Mobilfunknetzbetreiber einen Roaming-Vertrag abgeschlossen hat, eine Verbindung herstellen.
- SIM** Die SIM-Karte (Subscriber Identity Module) ist der kleine Kunststoffchip, den Sie zusammen mit Ihrem Mobilfunkvertrag erhalten haben. Diese Karte hat auf einer Seite Goldkontakte.
- WPA2** Ein anderer Name für den W-LAN-Netzwerkschlüssel. Bei Macs mit OS X wird dieser als „persönlicher WPA2“ bezeichnet.

## EC DECLARATION OF CONFORMITY



It is hereby declared that following designated product:

Product Type: HSPA+ UE

Model No: R207-Z

Product Description: HSPA+ UE

Complies with the essential protection requirements of Directives on Radio and Telecommunication Terminal Equipment (Directive 1999/5/EC), Restriction of the Certain Hazardous Substances in electrical and electronic equipment (Directive 2011/65/EU), Eco-design Requirements for Energy-Related Products (Directive 2009/125/EC) and their amendments.

This declaration applies to all specimens manufactured identical to the samples submitted for testing/evaluation.

Assessment of compliance of the product with the requirements relating to Directive 1999/5/EC was performed by American TCB (Notified Body No 1588) and assessment of compliance of the product with the requirements relating to Directive 2009/125/EC was performed by ZTE Corporation Reliability Testing Centre, assessment of compliance of the product with the requirements relating to Directive 2011/65/EU was performed by Intertek Testing Services Ltd., Shanghai Lab. The assessments were based on the following regulations and standards:

Requirement	Standard	Report No.
Health and safety	EN 60950-1:2006+ EN 60950-1:2006/A11:2009+ EN 60950-1:2006/A12:2011, EN 60950-1:2006/A1:2010	114Z18048-SEM01
	EN62311:2008; EN 62209-2:2010; EN62479:2010; EN 50566: 2013	114Z18048-SEM02
EMC	EN 301 489-1 V1.9.2; EN 301 489-7 V1.3.1;	2014EMC310
	EN 301 489-17 V2.1.1; EN 301 489-24 V1.5.1;	114Z48048EMC01
Radio Spectrum	EN 301 511 V9.0.2;	2014FTA307;2014FTA308
	EN 301 908-1 V6.2.1; EN 301 908-2 V6.2.1;	2014FTA309
	EN 300 328 V1.8.1;	114Z48048-GPM01;
RoHS	IEC 62321:2013	141000875SHA-001

This declaration is the responsibility of the manufacturer:

ZTE Corporation  
ZTE Plaza, Keji Road South, Hi-Tech, Industrial Park,  
Nanshan District, Shenzhen, Guangdong, 518057, P.R.China

Authorised person signing for the company:

XU Feng                      Quality Director Of ZTE Corporation

Name in block letters & position in the company

Shenzhen, 18<sup>th</sup> November 2014

Place & date

Legal valid signature

## Notizen



Der Begriff „Mobile Broadband“ in Verbindung mit dem Vogel-Motiv ist eine Marke von GSMC Limited.



Mobile  
Broadband

€ 1588

© Vodafone 2015. Vodafone und die Vodafone-Logos sind Marken der Vodafone-Gruppe. Alle in dieser Broschüre erwähnten Produkt- bzw. Firmennamen sind Marken ihrer jeweiligen Inhaber.

R207-Z Mobile Wi-Fi QSG 12/14\_de\_DE



**vodafone**